

PHILIPS

HR2681, HR2682
HR2683, HR2684
HR2685

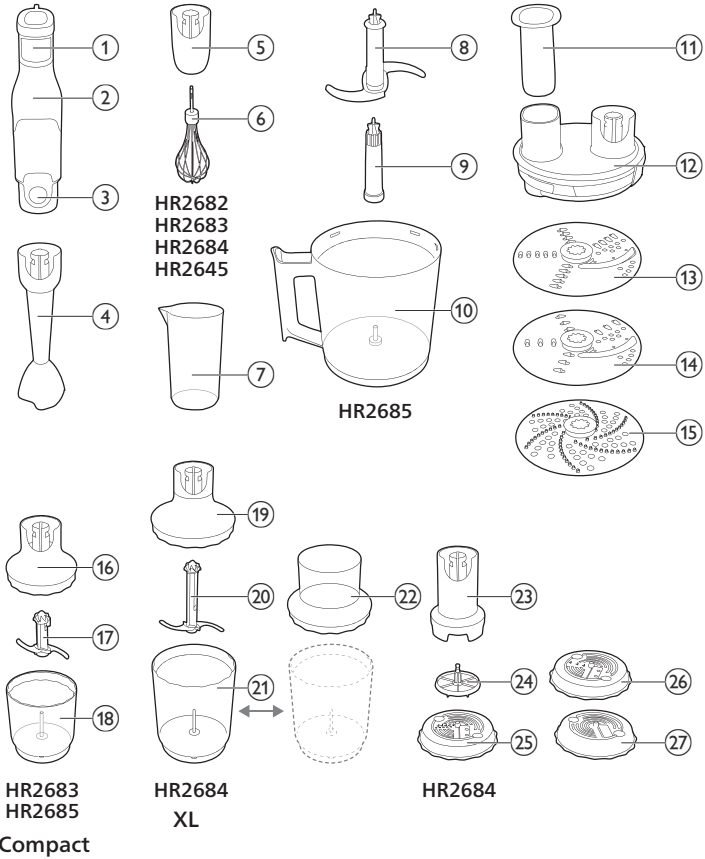


Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description



- Hand blender
- 1 Trigger switch
- 2 Motor unit
- 3 Release button

- 4 Blender bar with integrated blade unit
 - Whisk (HR2682/(HR2683/HR2684/HR2645 only)
- 5 Whisk gear unit
- 6 Whisk
- 7 Beaker
 - Food processor (HR2685 only)
- 8 Blade unit
- 9 Driven shaft
- 10 Food processor bowl
- 11 Pusher
- 12 Food processor bowl lid
- 13 Disc for slicing / shredding (coarse)
- 14 Disc for slicing / shredding (fine)
- 15 Granulating disc
 - Compact chopper (HR2683/HR2685 only)
- 16 Gear unit for compact chopper
- 17 Compact chopper blade
- 18 Compact chopper bowl
 - XL chopper (HR26834 only)
- 19 Gear unit for XL chopper
- 20 XL chopper blade
- 21 XL chopper bowl
 - Spiralizer (HR2684 only)
- 22 Feeding tube
- 23 Spiralizer gear unit
- 24 Spiralizer driving plate
- 25 Spiralizer inserts (spaghetti)
- 26 Spiralizer inserts (linguine)
- 27 Spiralizer inserts (ribbon)

Important

Danger

- Do not immerse the motor unit, the XL chopper gear unit, the whisk gear unit, the compact chopper gear unit, the spiralizer gear unit and the food processor gear unit in water or any other liquids, nor rinse them under the tap. Use a moist cloth to clean these parts. The blender bar blade and guard can be rinsed under the tap. All other accessories are dishwasher proof.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged or have visible cracks.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not touch the cutting edges of the blade unit when handling, emptying the container and during cleaning. They are very sharp and you could easily cut fingers on them.

- Never use a blade unit without a chopper or a food processor bowl.
- To avoid splashing, always immerse the blender bar, the whisk (specific types only) into the ingredients before you switch on the appliance, especially when you process hot ingredients.
- If one of the blade unit gets stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blade units.
- Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steam.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Do not process ingredients such as ice cubes, frozen ingredients, or fruits with stones without using liquid.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Make sure the appliance is properly cleaned. Especially the surfaces in contact with food. Details of cleaning can be found in figure 10.

Caution

- Always disconnect the appliance from the mains if you leave it unattended and before you assemble,
- disassemble, store or clean it.
- Switch off the appliance and disconnect from power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Do not use the appliance with any of the accessories longer than 3 minutes without interruption. Let the appliance cool down for 15 minutes before you continue processing.
- None of the accessories is suitable for use in the microwave.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Keep the motor unit away from heat, fire, moisture and dirt.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- Never fill the beaker, compact chopper bowl, XL chopper bowl, and food processor (specific types only) with ingredients that are hotter than 60°C.
- Do not exceed the quantities and processing times indicated in the table.
- Clean the blade unit of the blender bar under the tap. Never immerse in water.
- After cleaning, let the blender bar dry. Store it either horizontally or with the blade pointing upwards. Make sure the blade unit is completely dry before you store the blender bar.
- Noise level: Lc = 85 dB(A)

Before first use

Thoroughly clean all parts that will come into food contact before you use the appliance for the first time (see chapter 'Cleaning').

Make sure all parts are completely dry before you start using the appliance.

Preparing for use

- 1 Let hot ingredients cool down before you process them.
- 2 Cut large ingredients into pieces of around 2 x 2 x 2 cm before you process them.
- 3 Assemble the appliance properly before you put the plug in the wall outlet.

Always unwind the power cord completely before you switch on the appliance.

Remove all packing material or labels before using.

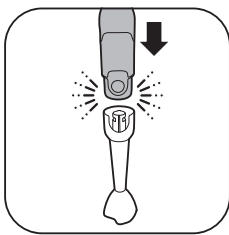
Using the appliance

Using hand blender

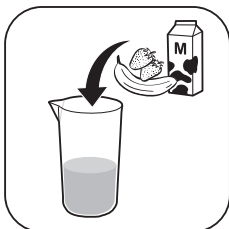
The hand blender is intended for:

- blending fluids, e.g. dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks and shakes.
- mixing soft ingredients, e.g. pancake batter or mayonnaise.
- pureeing cooked ingredients, e.g. for making baby food.
- chopping nuts, fruits and vegetables.

Do not process ingredients such as ice cubes, frozen ingredients or fruits with stones.

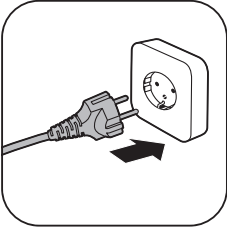


- 1 Attach the blender bar to the motor unit ("click").

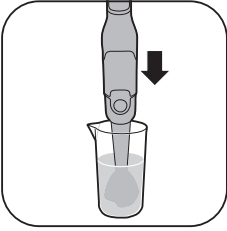


- 2 Put the ingredients into a beaker.

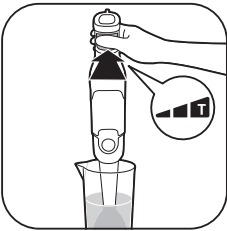
10 English



3 Put the plug in the wall outlet.



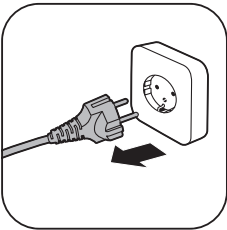
4 Immerse the blade guard completely in the ingredients in order to avoid splashing.



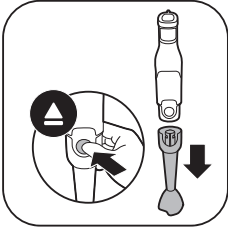
5 Switch on the appliance by squeezing the trigger switch. You can increase the speed by pressing the switch harder. If you press the switch up to maximum, the blender will work with Turbo speed.



6 Move the appliance slowly up and down and in circles to blend the ingredients.

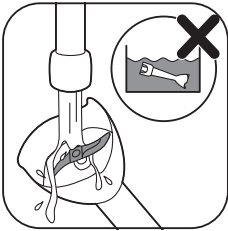


7 After you have finished blending, release the trigger switch to turn the appliance off and unplug the appliance.

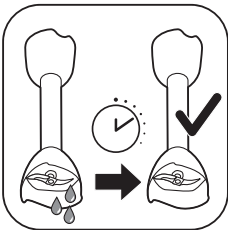


8 Remove the blender bar by pressing the release button.

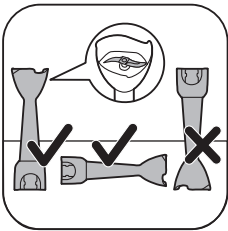
Blades are sharp. Handle carefully. Always unplug the appliance first. Never touch the blade itself when cleaning or clearing food caught in blades.



9 For easy cleaning, rinse the bar immediately after use with hot water. Do not immerse the bar completely in water.



10 Place the bar in an upright position with the blade guard on top and let it dry for at least 10 minutes before storing.



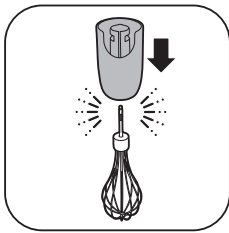
Using whisk (HR2682/HR2683/HR2684/HR2645)

The whisk is intended for whipping cream, whisking egg whites, desserts etc.

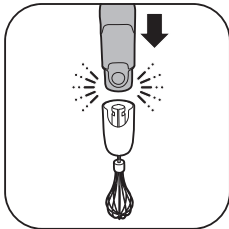
Tips

- If you want to process a small quantity, tilt the bowl slightly for a quicker result.
- When you beat egg whites, use a large bowl for the best result. In order to get a good result the bowl and the tool must be completely fat free and there must not be a rest of egg yolk in the egg whites.
- To prevent splashing, start at a low speed and continue with a higher speed after around 1 minute.
- When you whip cream, use a beaker to avoid splashing.

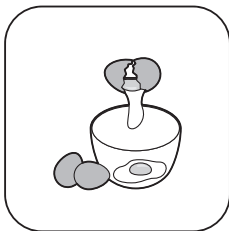
Do not use the whisk to prepare dough or cake mixture.



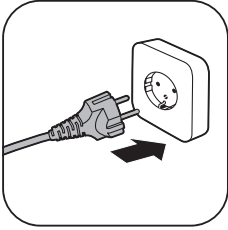
1 Attach the whisk to the whisk gear unit ('click').



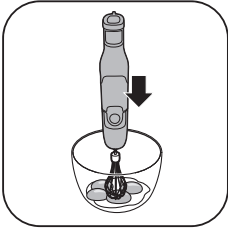
2 Attach the whisk gear unit to the motor unit ('click').



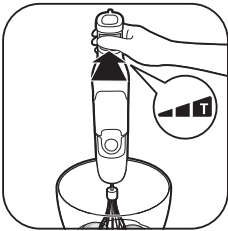
3 Put the ingredients in a bowl.



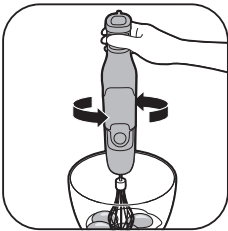
4 Put the plug in the wall outlet.



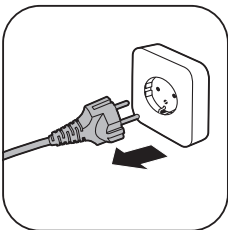
5 Immerse the whisk in the ingredients.



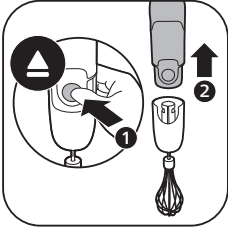
6 Press the trigger switch.



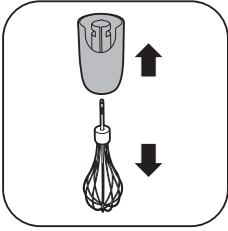
7 Move the appliance slowly in circles.



8 After you have finished the whisking/mixing, release the trigger switch to turn the appliance off and remove the plug from the wall outlet.



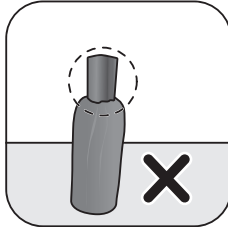
9 Press the release button to remove the motor unit from the gear unit.



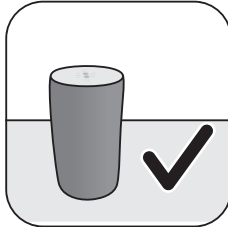
10 To detach the whisk from the gear unit, pull the whisk straight down out of the gear unit.

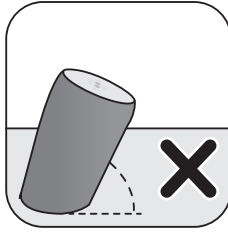
Vegetable preparation tips

- In order to get nice and long spirals, cut the vegetable into straight cylinders with approximately the same height as the feeding tube.

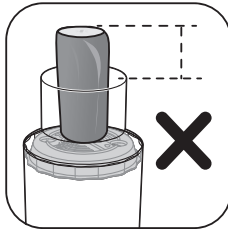
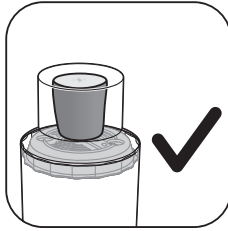


- Cut off each end of e.g. a cucumber/potato in order to have a good contact with the driving plate and the cutting insert.

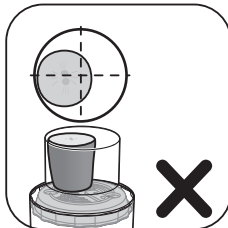
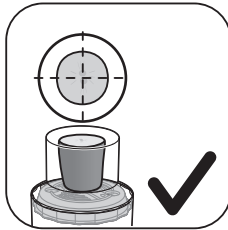




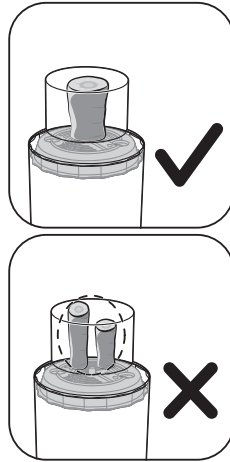
- Only a straight cylinder will remain centered from the beginning to the end of processing.



- Center the prepared vegetable by pressing it on the small metal tube in the middle of the cutting insert.



- Never place more than one piece of vegetable at the same time on the cutting inserts.



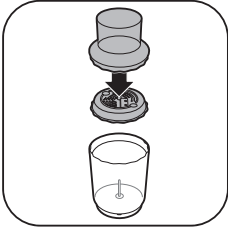
Using spiralizer (HR2684)

The spiralizer is intended for creating spirals from different vegetable, e.g. potatoes, carrots, cucumber, zucchini, white radish, beet roots, turnips, etc.

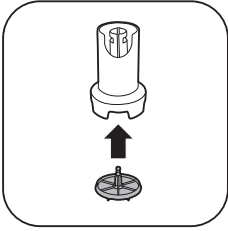
3 Inserts:

The spiralizer has three different inserts which produce spirals with different widths. The "Spaghetti" insert and the "Linguine" inserts have two different knives, the plain knife cuts spiral ribbons and the second knife unit with the small teeth divides them into fine (Spaghetti) or thicker (Linguine) strips. The insert for the wide ribbons only has one plain knife.

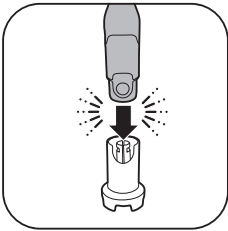
Be very careful when you handle the inserts, the cutting edges are very sharp. Always hold the inserts by the outer radius. Never touch the blade itself. Be particularly careful when you insert or remove the inserts from the chopper bowl. Grab the inserts with two fingers by using the holes in the insert. Be very careful when clearing food caught in blades and during cleaning.



- 1 Remove the chopping blade from the XL chopping bowl and put one of the inserts with the translucent feeding tube to the XL chopper bowl.



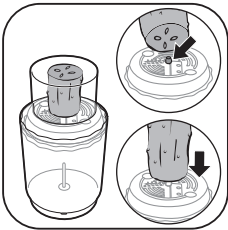
- 2 Attach the driving plate to the spiralizer gear unit.



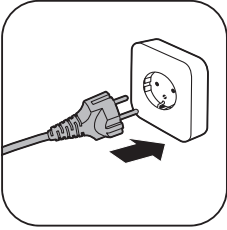
- 3 Attach the motor unit to the gear unit.



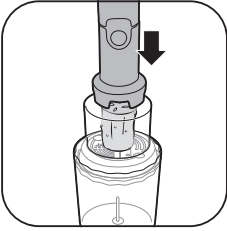
- 4 Prepare the vegetable as described in the preparation tips.



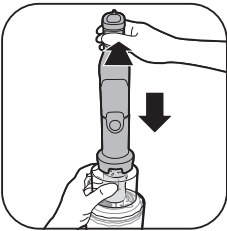
- 5 Center the vegetable and press it onto the small metal tube of the insert.



6 Put the plug in the wall outlet.



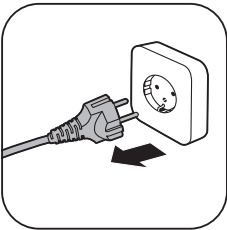
7 Press the motor unit with attached gear unit and driving plate onto the vegetable.



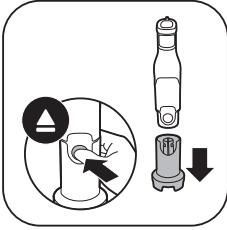
8 Fix the chopper bowl and the feeding tube with one hand, and press the trigger switch with the middle finger of the other hand. Press down the vegetable at the same time.



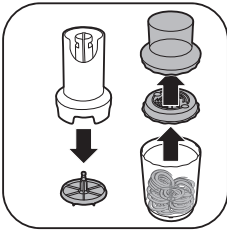
9 The spirals are processed into the bowl.



10 After you have finished processing, release the trigger switch to turn the appliance off and unplug the appliance.



11 Remove the gear unit by pressing the release button.



12 Remove the driving plate from the gear unit. Then, remove the feeding tube and the insert, and then empty the bowl.

- If you want to make another batch, remove the remaining vegetable from the driving plate or the insert.
- If you make larger quantities, empty the bowl before it's full.

Chopper

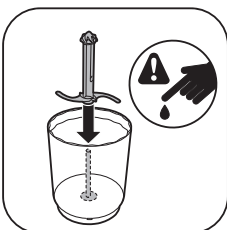
The chopper is intended for chopping ingredients such as nuts, raw meat, onions, hard cheese, boiled eggs, garlic, herbs, dry bread, etc.

Always unplug the appliance first. Be very careful when you handle the chopper blade unit, the cutting edges are very sharp. Always hold the unit by the center plastic rod. Never touch the blade itself. Be particularly careful when you insert or remove the blade unit from the chopper bowl, when you empty the chopper bowl, when clearing food caught in blades and during cleaning.

Do not process ingredients such as ice cubes, frozen ingredients or fruits with stones.

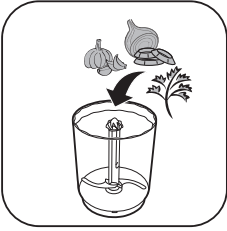
Using XL chopper (HR2684)

1 Put the blade unit in the chopper bowl

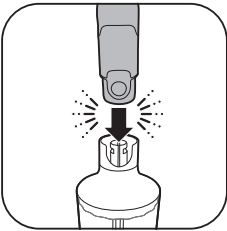




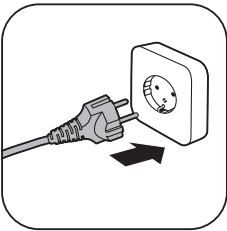
2 Put the ingredients in the chopper bowl.



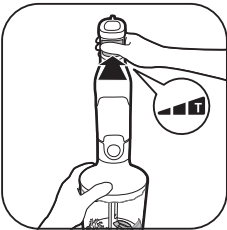
3 Put the gear unit for chopper on the chopper bowl.



4 Attach the motor unit onto the gear unit ('click').



5 Put the plug in the wall outlet.

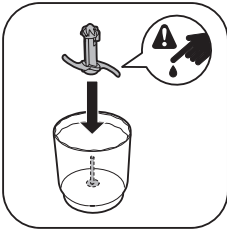


6 Press the trigger switch and let it operate until all ingredients are cut.

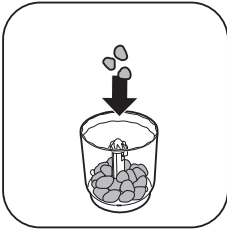
- 7 After you have finished chopping, release the trigger switch to turn the appliance off and unplug the appliance.
- 8 Press the release button to remove the motor unit from the gear unit.
- 9 Carefully remove the gear unit and the blade unit.
- 10 Pour the chopped ingredients out.

Using compact chopper (HR2683/HR2685)

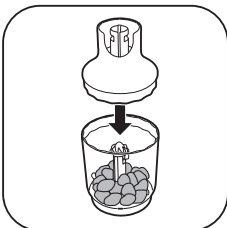
- 1 Put the blade unit in the chopper bowl



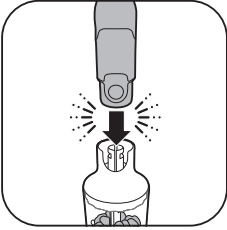
- 2 Put the ingredients in the chopper bowl.



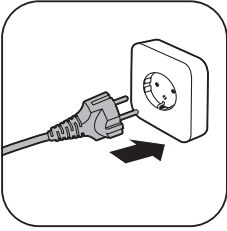
- 3 Put the gear unit for chopper on the chopper bowl.



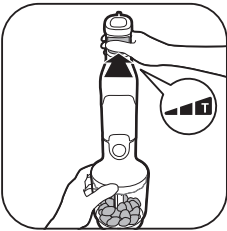
22 English



4 Attach the motor unit onto the gear unit for chopper ('click').



5 Put the plug in the wall outlet.



6 Press the trigger switch and let it operate until all ingredients are cut.

7 After you have finished chopping, release the trigger switch to turn the appliance off and unplug the appliance.

8 Press the release button to remove the motor unit from the gear unit.

9 Carefully remove the gear unit and the blade unit.

10 Pour the chopped ingredients out.

Using food processor blade unit (HR2685 only)

The food processor is intended for chopping, slicing, shredding and granulating ingredients.

- The blade units intended for chopping ingredients such as onions, raw meat, herbs, nuts, etc.
- The slicing side of the fine and coarse discs are intended for slicing ingredients like carrots, cucumber, etc.
- The shredding side of the fine and coarse discs are intended for shredding ingredients like carrots, hard cheese, etc.
- The granulating disc is intended for granulating ingredients like cheese, potatoes, etc.

1 Attach the blade unit to the bottom of the bowl.



Be careful when handling the blade unit as it is extremely sharp.

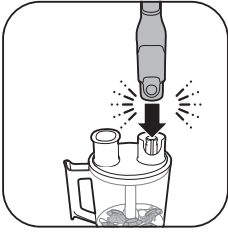
2 Place the ingredients in the bowl.

Cut the ingredients into smaller pieces to ensure they fit properly in the bowl.

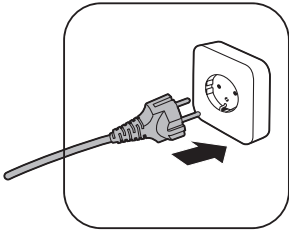


3 Attach the food processor lid to the bowl and turn anti-clockwise to lock it.





4 Attach the motor unit to the food processor lid by aligning and firmly snapping it into place.

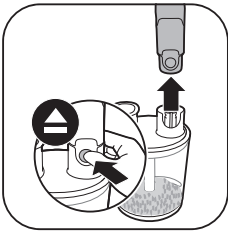


5 Plug the appliance.

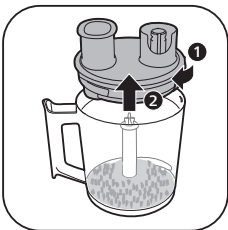


6 Press and hold the trigger switch to activate the appliance at maximum speed.

Hold the bowl securely with one hand and the motor unit with the other hand.



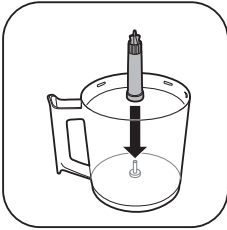
7 Press the eject button to remove the motor unit from the lid after you finish.



8 Remove the food processor lid by rotating it clockwise until it releases.

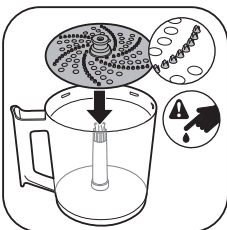
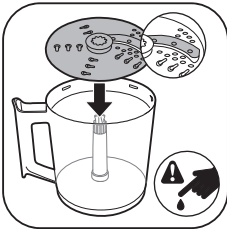
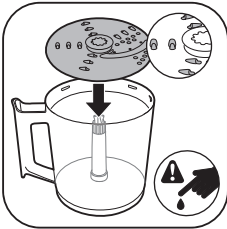
Using food processor blade disc (HR2685 only)

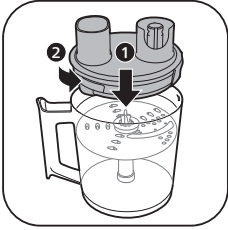
1 Attach the driven shaft to the bottom of the bowl.



2 Attached discs to the driven shaft.

Be careful when handling the discs as it is extremely sharp.

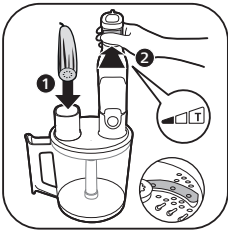




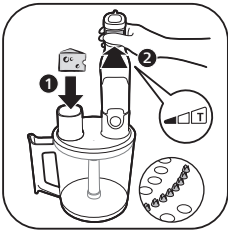
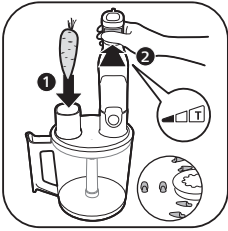
3 Attach the food processor lid to the bowl and turn anti-clockwise to lock it.



4 Attach the motor unit to the food processor lid by aligning and firmly snapping it into place. Then plug the appliance.



5 Place the ingredients into the bowl through opening on the lid.





















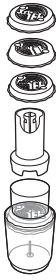



























































6 Press and hold the trigger switch to activate the appliance at the lowest speed.

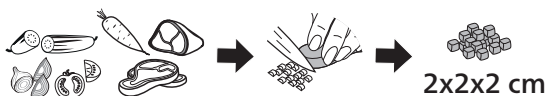
The processed ingredients are collected in the bowl.



Processing quantities and processing time

		 (MAX)	 (MAX)	
		200 g +  100 ml	60 sec.	
		150 g +  100 ml	45 sec.	
		100-500 ml	45 sec.	
 HR2682 HR2684 HR2683 HR2645		250 ml	180 sec.	
		5 x 	180 sec.	
 HR2684		200 g	20 sec.	
		200 g	20 sec.	
Compact  HR2683 HR2685		100 g	5 x 1 sec.	
		100 g	10 sec.	
		20 g	5 sec.	
		100 g	15 sec.	
		100 g	20 sec.	

		 (MAX)	 (MAX)	
 XL HR2684		200 g	5 x 1 sec.	
		200 g	10 sec.	
		30 g	10 sec.	
		200 g	15 sec.	
		200 g	30 sec.	
		100 g	20 sec.	
		80 g	30 sec.	
 HR2685		500 g	15 x P	
		500 g	30 sec.	
		80 g	20 sec.	
		300 g	60 sec.	
		250 g	40 sec.	
 HR2685		250 g	30 sec.	
		350g	20 sec.	
		3 pieces	20 sec.	
		1 piece	20 sec.	
		500g	20 sec.	
		500g	20 sec.	


















Cleaning and Maintenance

Do not immerse the motor unit, the XL chopper gear unit, the whisk gear unit and the mixer accessory gear unit in water or any other liquids, nor rinse them under the tap. Use a moist cloth to clean these parts. The blender bar blade and guard can be rinsed under the tap. All other accessories are dishwasher proof.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, gasoline or acetone to clean the appliance.

- 1 Unplug the appliance.
- 2 Press the release button on the motor unit to remove the accessory you have used.
- 3 Disassemble the accessory.
- 4 See the 'Cleaning' charts for further instructions.

			
	✗	✗	✓
	✓	✗	✓
HR2682 HR2683 HR2684 HR2645	✗	✗	✓
 HR2682 HR2683 HR2684 HR2645	✓	✓	✓
 HR2684	✗	✗	✓
 HR2684	✓	✓	✓
Compact XL  HR2683 HR2684 HR2685	✗	✗	✓
Compact XL  HR2683 HR2684 HR2685	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
 HR2685	✗	✗	✓
 HR2685	✓	✓	✓
 HR2685	✓	✓	✓
 HR2685	✓	✓	✓

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The appliance makes a lot of noise, produces an unpleasant smell, feels hot to the touch or produces smoke. What should I do?	The appliance may produce an unpleasant smell or emit a little smoke if it has been used too long. In this case you should switch off the appliance and let it cool down for 60 minutes.
Is it possible to damage the appliance by processing very hard ingredients?	Yes, the appliance may get damaged if you process very hard ingredients such as bones, fruit with stones or frozen ingredients.
Why does the appliance suddenly stop working?	Some hard ingredients may block the blade unit. Release the trigger switch, unplug the appliance, detach the motor unit and carefully remove the ingredients that block the blade unit.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with the standards regarding electromagnetic fields (EMF).

Recycling



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Unless otherwise indicated, all packaging material in the box is made of recycled paper; see the PAP marking on the box.

Warranty and support

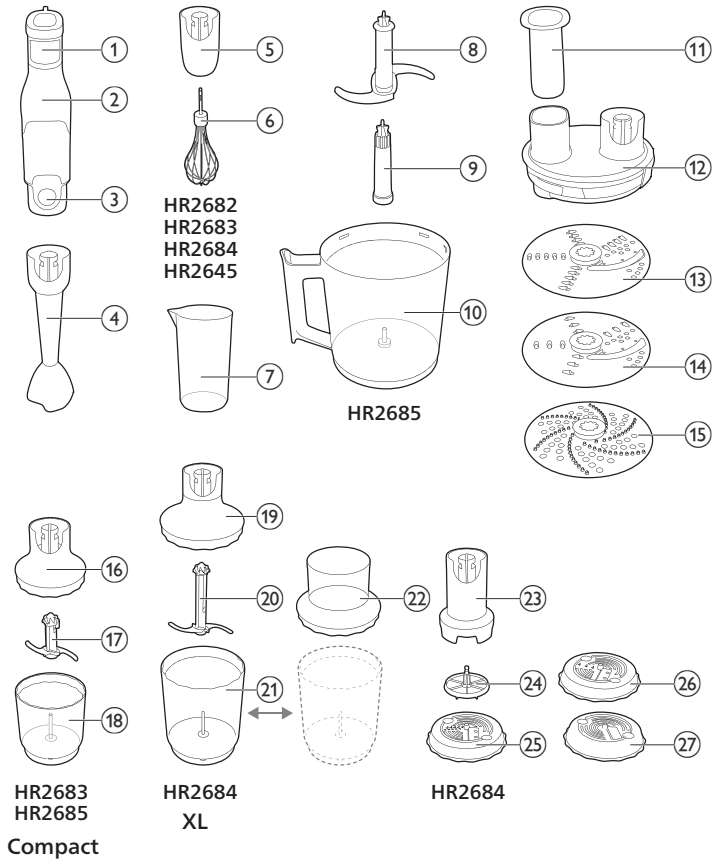
Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

Вступ

Вітаємо з придбанням виробу Philips!

Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Загальний опис



- Ручний блендер
- 1 Спусковий перемикач
- 2 Блок двигуна
- 3 Кнопка розблокування

- 4 Корпус блендера із вбудованим ріжучим блоком
 - Вінчик (лише HR2682/HR2683/HR2684/HR2645)
- 5 Блок зчеплення вінчика
- 6 Вінчик
- 7 Чаша
 - Кухонний комбайн (лише HR2685)
- 8 Ріжучий блок
- 9 Привідний вал
- 10 Чаша кухонного комбайна
- 11 Штовхач
- 12 Кришка чаші кухонного комбайна
- 13 Диск для нарізання / натирання (грубого)
- 14 Диск для нарізання / натирання (дрібного)
- 15 Диск для подрібнення
 - Компактний подрібнювач (лише HR2683/HR2685)
- 16 Блок зчеплення для компактного подрібнювача
- 17 Лезо компактного подрібнювача
- 18 Чаша компактного подрібнювача
 - Великий подрібнювач (лише HR26834)
- 19 Блок зчеплення для великого подрібнювача
- 20 Лезо великого подрібнювача
- 21 Чаша великого подрібнювача
 - Нарізувач спіраллю (лише HR2684)
- 22 Отвір для подачі
- 23 Блок зчеплення нарізувача спіраллю
- 24 Ведучий диск нарізувача спіраллю
- 25 Насадки для нарізувача спіраллю (спагеті)
- 26 Насадки для нарізувача спіраллю (лінгуїне)
- 27 Насадки для нарізувача спіраллю (стрічка)

Важлива інформація

Небезпечно

- Не занурюйте блок двигуна, блок зчеплення великого подрібнювача, блок зчеплення вінчика, блок зчеплення компактного подрібнювача, блок зчеплення нарізувача спіраллю та блок зчеплення кухонного комбайна у воду чи будь-яку іншу рідину і не мийте їх під краном. Для чищення цих частин використовуйте вологу ганчірку. Лезо насадки блендера та манжету можна полоскати під краном. Усі інші аксесуари можна мити в посудомийній машині.

Попередження

- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, з напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій, якщо штекер, шнур живлення або інші частини пошкоджено або на них видно тріщини.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.

- Не торкайтеся ріжучих країв ріжучого блока під час роботи пристрою, спорожнення контейнера та чищення. Вони дуже гострі й можуть легко порізати пальці.
- Ніколи не використовуйте ріжучий блок без подрібнювача або чаші кухонного комбайна.
- Щоб уникнути розбризкування, завжди занурюйте корпус блендера або вінчик (лише окремі моделі) у продукти перед тим, як увімкнути пристрій, особливо під час обробки гарячих продуктів.
- Якщо один із ріжучих блоків заб'ється, від'єднайте пристрій від мережі та видаліть продукти, які його блокують.
- Будьте обережні, коли наливаєте гарячу рідину в кухонний комбайн або блендер, оскільки внаслідок раптового випаровування вона може виходити з пристрою.
- Цей пристрій призначено виключно для побутового використання. Його не призначено для використання на службових кухнях у магазинах, офісах, фермерських господарствах та в інших виробничих умовах. Його не призначено для використання клієнтами в готелях, мотелях, готелях із комплексом послуг «ночівля і сніданок» та інших жилих середовищах.
- Не обробляйте такі продукти, як кубики льоду, заморожені продукти чи фрукти з кісточками без рідини.
- Цим пристроєм не можна користуватися дітям. Тримайте пристрій і шнур подалі від дітей.
- Пристроями можуть користуватися особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Чистьте пристрій належним чином. Особливо поверхні, які контактують із їжею. Докладні вказівки щодо чищення див. на малюнку 10.

Увага!

- Завжди від'єднуйте пристрій від мережі, якщо залишаєте його без нагляду та перед тим як збирати,
- розбирати, чистити або відкладати на зберігання.
- Перед тим як замінити аксесуари або торкатися частин, які рухаються під час використання, вимкніть пристрій та від'єднайте його від мережі.
- Не використовуйте пристрій із будь-якими аксесуарами довше, ніж протягом 3 хвилини без зупинки. Перед тим як продовжити обробку, дайте пристрою охолонути протягом 15 хвилин.
- Аксесуари не придатні для використання у мікрохвильовій печі.
- Не використовуйте аксесуари чи деталі інших виробників, за винятком тих, які рекомендує компанія Philips. Використання таких аксесуарів чи деталей призведе до втрати гарантії.
- Уникайте контакту блока двигуна із джерелами тепла, полум'ям, вологою і брудом.
- Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як описано в посібнику користувача.

- Ніколи не наповнюйте чашу, чашу компактного подрібнювача, чашу великого подрібнювача або кухонний комбайн (лише окремі моделі) продуктами, температура яких перевищує 60 °С.
- Не перевищуйте кількість продуктів та тривалість обробки, вказані в таблиці.
- Мийте ріжучий блок насадки блендера під краном. Ніколи не занурюйте у воду.
- Після чищення дайте насадці блендера висохнути. Зберігати у горизонтальному положенні або лезом догори. Перед тим як відкласти насадку блендера на зберігання, перевірте, чи ріжучий блок повністю сухий,
- Рівень шуму: Lc = 85 дБ (А)

Перед першим використанням

Перед першим використанням пристрою добре почистіть частини, які контактуватимуть із їжею (див. розділ «Чищення»).

Перед тим як використовувати пристрій, перевірте, чи всі частини сухі.

Підготовка до використання

- 1 Перш ніж обробляти гарячі продукти, дайте їм охолонути.
- 2 Перед тим як обробляти великі за розміром продукти, поріжте їх на шматки розміром 2 x 2 x 2 см.
- 3 Перед тим як вставляти штекер у розетку, зберіть пристрій належним чином.

Завжди розмотуйте шнур живлення повністю, перш ніж увімкнути пристрій.

Перед використаннями зніміть увесь пакувальний матеріал чи етикетки.

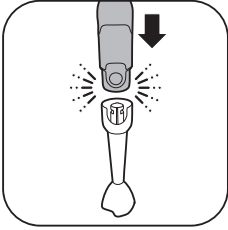
Використання пристрою

Використання ручного блендера

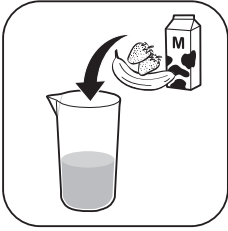
Ручний блендер можна використовувати для:

- змішування рідин, наприклад, молочних продуктів, соусів, фруктових соків, супів, змішаних напоїв та коктейлів;
- змішування м'яких продуктів, наприклад, рідкого тіста для млинців або майонезу;
- змішування зварених продуктів до однорідного стану, наприклад для приготування дитячого харчування;
- подрібнення горіхів, фруктів та овочів.

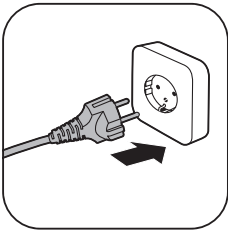
Не обробляйте такі продукти, як кубики льоду, заморожені продукти чи фрукти з кісточками.



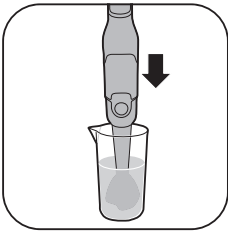
1 Прикріпіть насадку блендера до блока двигуна до фіксації.



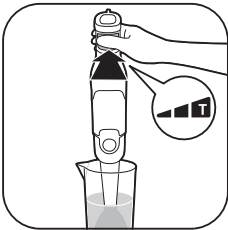
2 Покладіть продукти у чашу.



3 Вставте штекер у розетку.



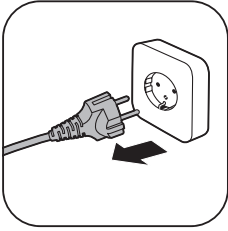
4 Занурте манжету з лезами повністю в продукти, щоб запобігти розбризкуванню.



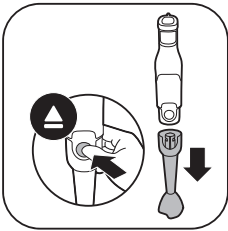
5 Увімкніть пристрій, натиснувши на спусковий перемикач. Можна збільшити швидкість, сильніше натиснувши на перемикач. Якщо натиснути на перемикач до максимуму, блендер працюватиме з турбошвидкістю.



6 Для змішування продуктів ведіть пристроєм повільно догори, донизу і по колу.

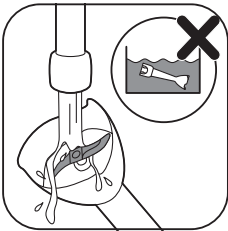


7 Після змішування відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.

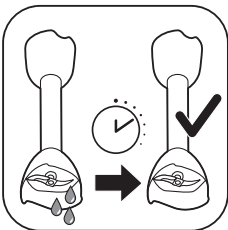


8 Зніміть насадку блендера, натиснувши на кнопку розблокування.

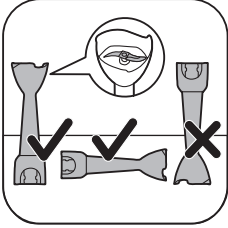
Леза гострі. Користуйтеся ними обережно. Спершу від'єднайте пристрій. У жодному разі не торкайтеся лез під час чищення або видалення продуктів, які застрягли між ними.



9 Для легкого чищення сполосніть насадку гарячою водою одразу після використання. Не занурюйте насадку повністю у воду.



10 Покладіть насадку вертикально манжетою для лез догори і дайте їй висохнути щонайменше протягом 10 хвилин перед тим, як відкласти для зберігання.



Використання вінчика (HR2682/HR2683/HR2684/HR2645)

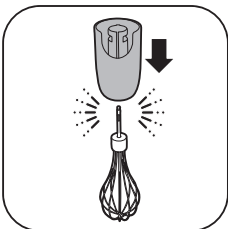
Вінчик використовується для збивання вершків, збивання яєць, десертів тощо.

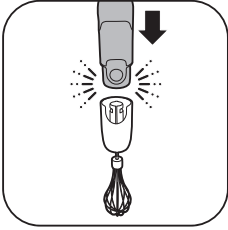
Підказки

- У разі обробки невеликої кількості продуктів, для швидшої обробки трохи нахиліть чашу.
- Збиваючи яєчні білки, для кращих результатів використовуйте велику чашу. Для отримання хороших результатів чаша та інструмент мають бути без жиру, а яєчний білок не повинен містити залишків жовтка.
- Для запобігання розбризкуванню починайте обробляти продукти за низької швидкості, а приблизно через 1 хвилину продовжуйте на високій.
- Для запобігання розбризкуванню під час збивання вершків використовуйте чашу.

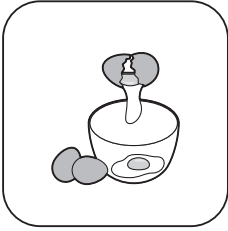
Не використовуйте вінчик для приготування тіста або сумішей для тортів.

- 1 Встановіть вінчик на блок зчеплення вінчика до клацання.

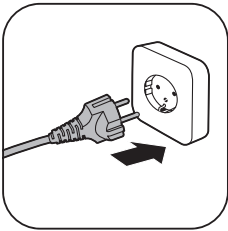




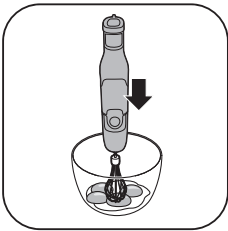
2 Зафіксуйте блок зчеплення вінчика на блоці двигуна до клацання.



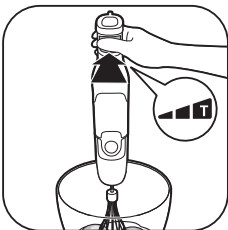
3 Покладіть продукти у чашу.



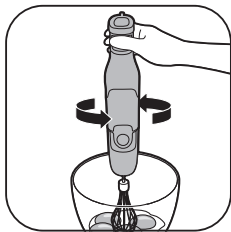
4 Вставте штекер у розетку.



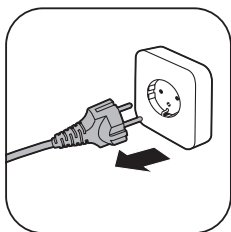
5 Занурте вінчик у продукти.



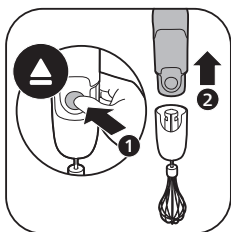
6 Натисніть на спусковий перемикач.



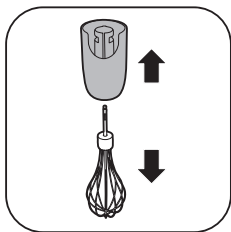
7 Повільно ведіть пристроєм по колу.



8 Після збивання/змішування відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.



9 Натисніть кнопку розблокування, щоб зняти блок двигуна із блока зчеплення.

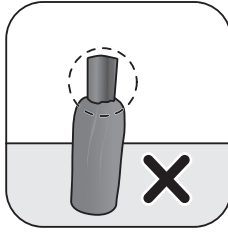


10 Щоб зняти вінчик із блока зчеплення, потягніть його вниз.

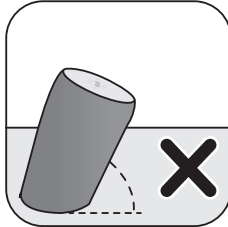
Поради щодо приготування овочів

- Щоб отримати гарні й довгі спіральки, поріжте овочі на прямих циліндрах приблизно такої ж висоти, що й отвір для подачі.

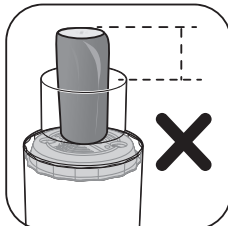
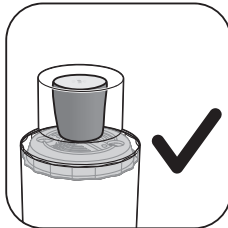




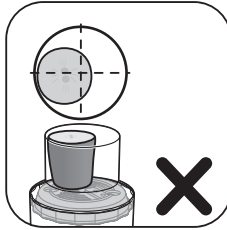
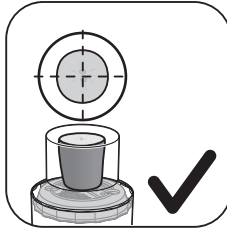
- Відріжте кожен кінець (наприклад, огірка/картоплі) для належного контакту з ведучим диском і насадкою для нарізання.



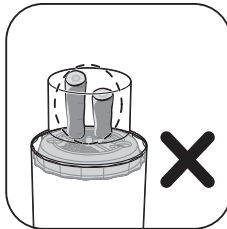
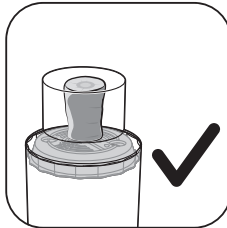
- Лише прямий циліндр залишиться посередині від початку до кінця обробки.



- Розмістіть підготовлений овоч посередині й натисніть ним на малу металеву трубку посередині насадки для нарізання.



- У жодному разі не ставте на насадки для нарізання більше одного шматка овочу одночасно.



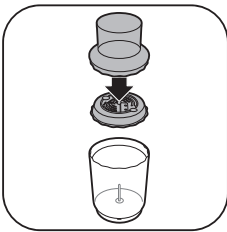
Використання нарізувача спіраллю (HR2684)

Нарізувач спіраллю призначено для приготування спіралей із різних овочів, наприклад картоплі, моркви, огірка, цукіні, білої редьки, буряка, ріпи тощо.

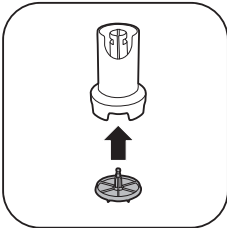
З насадки:

Нарізувач спіраллю має три різні насадки для приготування спіралей різної ширини. Насадка для спагеті та насадка для лінгуїне мають два різні ножі: звичайний ніж ріже на спіральні стрічки, а другий ніж із малими зубчиками розділяє їх на дрібні (спагеті) чи грубші (лінгуїне) смужки. Насадка для широких стрічок має лише один звичайний ніж.

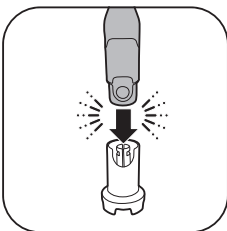
Будьте дуже обережні під час користування насадками, адже їх леза дуже гострі. Завжди тримайте насадки за зовнішній обідок. У жодному разі не торкайтеся леза. Будьте особливо обережні, коли вставляєте або виймаєте насадки із чаші подрібнювача. Беріть насадки двома пальцями за отвори в них. Будьте особливо обережні під час видалення їжі, яка застрягла між ножами, і під час чищення.



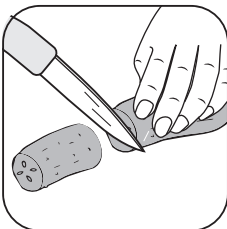
- 1 Зніміть лезо для подрібнення з чаші великого подрібнювача і вставте одну з насадок у прозорий отвір для подачі чаші великого подрібнювача.



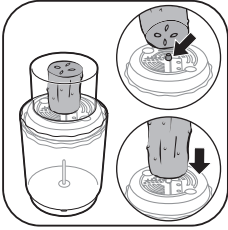
- 2 Під'єднайте ведучий диск до блока зчеплення нарізувача спіраллю.



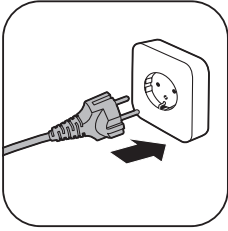
- 3 Під'єднайте блок двигуна до блока зчеплення.



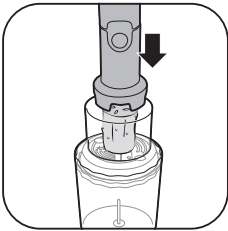
- 4 Підготуйте овочі, як це описано в порадах щодо приготування.



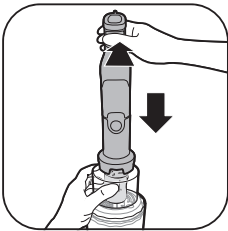
5 Розмістіть овоч посередині і натисніть ним на малу металеву трубку насадки.



6 Вставте штекер у розетку.



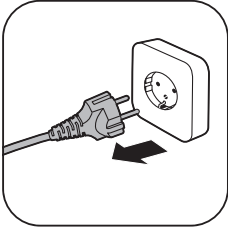
7 Натисніть блоком двигуна із під'єднаним блоком зчеплення і ведучим диском на овоч.



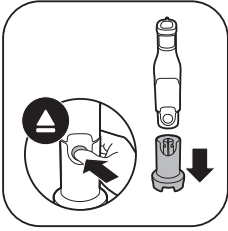
8 Однією рукою зафіксуйте чашу подрібнювача та отвір для подачі, а середнім пальцем іншої руки натисніть на спусковий перемикач. Одночасно натисніть на овоч.



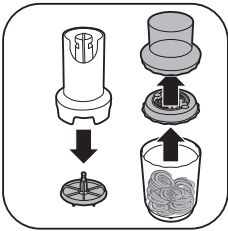
9 Спіральки формуватимуться у чашу.



10 Після обробки відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.



11 Зніміть блок зчеплення, натиснувши кнопку розблокування.



12 Зніміть ведучий диск із блока зчеплення. Потім зніміть отвір для подачі й насадку, після чого спорожніть чашу.

- Щоб приготувати іншу порцію, видаліть овоч, що залишився, із ведучого диска або насадки.
- У разі приготування більшої кількості спорожняйте чашу до її наповнення.

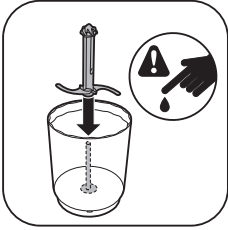
Подрібнювач

Подрібнювач використовується для подрібнення таких продуктів, як горіхи, сире м'ясо, цибуля, твердий сир, варені яйця, часник, трави, сушений хліб тощо.

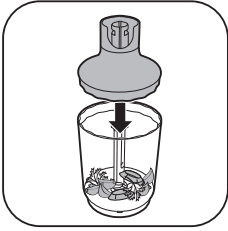
Спершу від'єднайте пристрій. Будьте дуже обережні під час користування ріжучим блоком подрібнювача, адже його леза дуже гострі. Завжди тримайте блок за пластмасовий стержень посередині. У жодному разі не торкайтеся леза. Будьте особливо обережні, коли вставляєте чи виймаєте ріжучий блок із чаші подрібнювача, спорожнюєте чашу подрібнювача, вичищаєте продукти між лезами і під час чищення.

Не обробляйте такі продукти, як кубики льоду, заморожені продукти чи фрукти з кісточками.

Використання великого подрібнювача (HR2684)



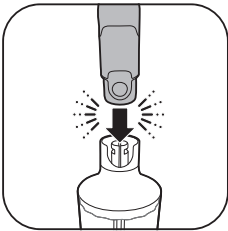
1 Вставте ріжучий блок у чашу подрібнювача.



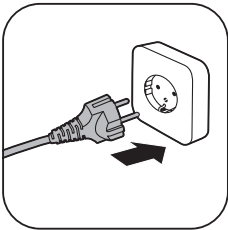
2 Покладіть продукти в чашу подрібнювача.



3 Поставте блок зчеплення для подрібнювача на чашу подрібнювача.



4 Під'єднайте блок двигуна до блока зчеплення для подрібнювача до фіксації.



5 Вставте штекер у розетку.



6 Натисніть на спусковий перемикач і дайте йому попрацювати, поки він не наріже продукти.

7 Після подрібнення відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.

8 Натисніть кнопку розблокування, щоб зняти блок двигуна із блока зчеплення.

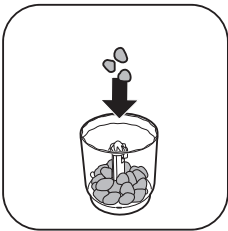
9 Акуратно зніміть блок зчеплення і ріжучий блок.

10 Вилийте подрібнені продукти.

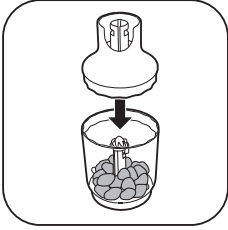


Використання компактного подрібнювача (HR2683/HR2685)

1 Вставте ріжучий блок у чашу подрібнювача.



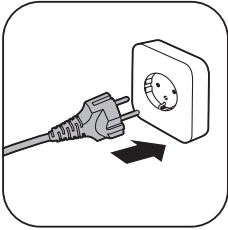
2 Покладіть продукти в чашу подрібнювача.



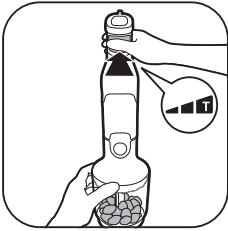
3 Поставте блок зчеплення для подрібнювача на чашу подрібнювача.



4 Під'єднайте блок двигуна до блока зчеплення для подрібнювача до фіксації.



5 Вставте штекер у розетку.



6 Натисніть на спусковий перемикач і дайте йому попрацювати, поки він не наріже продукти.

7 Після подрібнення відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.

8 Натисніть кнопку розблокування, щоб зняти блок двигуна із блока зчеплення.

9 Акуратно зніміть блок зчеплення і ріжучий блок.

10 Вилийте подрібнені продукти.

Використання ріжучого блока кухонного комбайна (лише HR2685)

Кухонний комбайн призначений для подрібнення, нарізання, кришення й натирання продуктів.

- Ріжучі блоки призначені для подрібнення таких продуктів, як цибуля, сире м'ясо, трави, горіхи тощо.
- Сторона дисків для дрібного та грубого нарізання призначення для нарізання таких продуктів, як морква, огірок тощо.
- Сторона дисків для дрібного та грубого натирання призначена для натирання таких продуктів, як морква, твердий сир тощо.
- Диск для подрібнення призначений для подрібнення таких продуктів, як сир, картопля тощо.

1 Під'єднайте ріжучий блок до дна чаші.

Будьте обережні, коли тримаєте ріжучий блок, адже лезо дуже гостре.



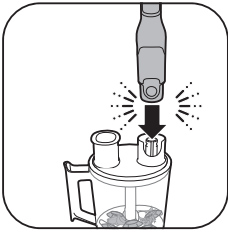
2 Покладіть продукти в чашу.

Поріжте продукти на менші шматки, щоб вони належним чином помістилися в чаші.

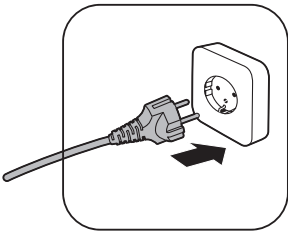




3 Встановіть кришку кухонного комбайна на чашу й поверніть її проти годинникової стрілки, щоб зафіксувати.



4 Під'єднайте блок двигуна до кришки кухонного комбайна, вирівнявши її та надійно зафіксувавши.

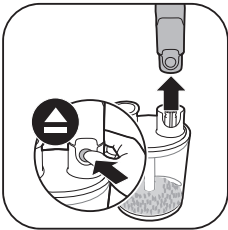


5 Під'єднайте пристрій до мережі.



6 Натисніть та утримуйте спусковий перемикач, щоб увімкнути пристрій на максимальній швидкості.

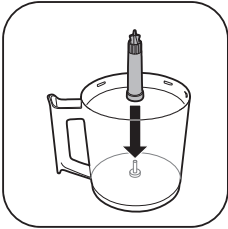
Міцно тримайте однією рукою чашу, а іншою – блок двигуна.



7 Натисніть кнопку виймання, щоб зняти блок двигуна з кришки після завершення.

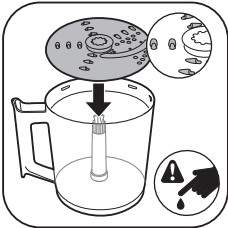


- 8 Зніміть кришку кришка кухонного комбайна, повертаючи її за годинниковою стрілкою до розблокування.



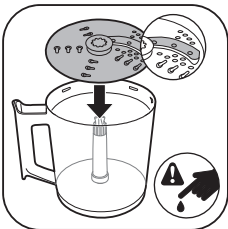
Використання ріжучого блока кухонного комбайна (лише HR2685)

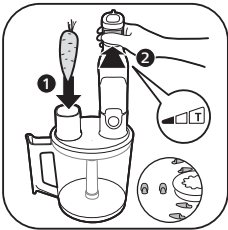
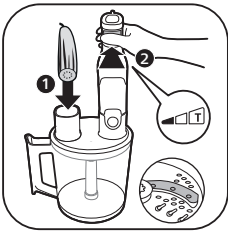
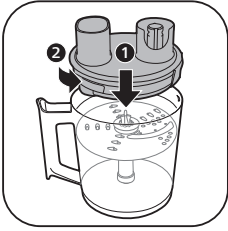
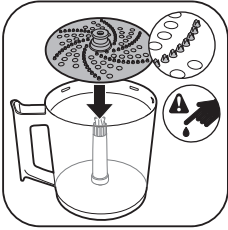
- 1 Встановіть привідний вал на дно чаші.



- 2 Під'єднайте диски до привідного вала.

Будьте обережні, коли працюєте з дисками, адже леза дуже гострі.

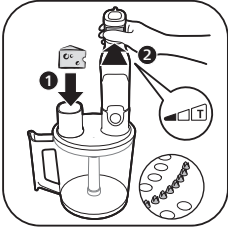




3 Встановіть кришку кухонного комбайна на чашу й поверніть її проти годинникової стрілки, щоб зафіксувати.

4 Під'єднайте блок двигуна до кришки кухонного комбайна, вирівнявши її та надійно зафіксувавши. Потім під'єднайте пристрій до мережі.



































5 Покладіть продукти в чашу через отвір у кришці.














































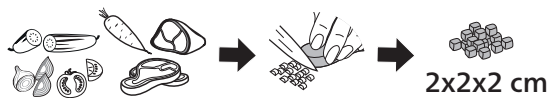
- 6** Натисніть та утримуйте спусковий перемикач, щоб увімкнути пристрій на найменшій швидкості.

Перероблені продукти зберуться в чаші.

Кількість продуктів і тривалість переробки

		 (MAX)	 (MAX)	
		200 g +  100 ml	60 sec.	
		150 g +  100 ml	45 sec.	
		100-500 ml	45 sec.	
 HR2682 HR2684 HR2683 HR2645		250 ml	180 sec.	
		5 x 	180 sec.	
 HR2684		200 g	20 sec.	
		200 g	20 sec.	
 HR2683 HR2685		100 g	5 x 1 sec.	
		100 g	10 sec.	
		20 g	5 sec.	
		100 g	15 sec.	
		100 g	20 sec.	

		 (MAX)	 (MAX)	
 XL  HR2684		200 g	5 x 1 sec.	
		200 g	10 sec.	
		30 g	10 sec.	
		200 g	15 sec.	
		200 g	30 sec.	
		100 g	20 sec.	
		80 g	30 sec.	
 HR2685		500 g	15 x P	
		500 g	30 sec.	
		80 g	20 sec.	
		300 g	60 sec.	
		250 g	40 sec.	
 HR2685		250 g	30 sec.	
		350g	20 sec.	
		3 pieces	20 sec.	
		1 piece	20 sec.	
		500g	20 sec.	
		500g	20 sec.	

















Чищення та догляд

Не занурюйте блок двигуна, блок зчеплення великого подрібнювача, блок зчеплення вінчика та блок зчеплення міксера у воду чи будь-яку іншу рідину і не мийте їх під краном. Для чищення цих частин використовуйте вологу ганчірку. Лезо насадки блендера та манжету можна полоскати під краном. Усі інші аксесуари можна мити в посудомийній машині.

У жодному разі не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів для чищення чи агресивних рідин, таких як спирт, бензин чи ацетон.

- 1 Від'єднайте пристрій від мережі.
- 2 Натисніть кнопку розблокування на блоці двигуна, щоб зняти аксесуар, який використовувався.
- 3 Зніміть аксесуар.
- 4 Подальші вказівки див. у таблиці «Чищення».

			
	✗	✗	✓
	✓	✗	✓
HR2682 HR2683 HR2684 HR2645	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
HR2682 HR2683 HR2684 HR2645	✓	✓	✓
HR2684	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
HR2684	✓	✓	✓
Compact XL  HR2683 HR2684	✗	✗	✓
Compact XL  HR2683 HR2684	✓	✓	✓
HR2683 HR2685	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
 HR2685	✗	✗	✓
 HR2685	✓	✓	✓
 HR2685	✓	✓	✓
 HR2685	✓	✓	✓

Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте вебсайт www.philips.com/support для перегляду списку поширених запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Вирішення
Пристрій шумить, виділяє неприємний запах, гарячий на дотик, із нього йде дим. Що робити?	Неприємний запах або невелика кількість диму можуть з'являтися після тривалого використання пристрою. У такому разі вимкніть пристрій і дайте йому охолонути протягом 60 хвилин.
Чи можливо пошкодити пристрій, обробляючи дуже тверді продукти?	Так, обробка дуже твердих продуктів (наприклад, кісток і фруктів із кісточками або заморожених продуктів) може пошкодити пристрій.
Чому пристрій раптом перестав працювати?	Деякі тверді продукти можуть блокувати ріжучий блок. Відпустіть спусковий перемикач і від'єднайте пристрій від мережі. Потім від'єднайте блок двигуна та видаліть продукти, які блокують ріжучий блок.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП).

Переробка



Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).

Дотримуйтесь правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Якщо не вказано інше, весь пакувальний матеріал у коробці виготовлено з переробленого паперу; див. маркування PAP на коробці.

Гарантія та підтримка


Versuni пропонує два роки гарантії на цей виріб після дати придбання. Ця гарантія втрачає чинність, якщо несправність виникла внаслідок неправильного використання або обслуговування пристрою. Наша гарантія не впливає на ваші законні права як споживача. Щоб отримати додаткову інформацію або скористатися гарантією, відвідайте наш вебсайт www.philips.com/support.

2024 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.



 >75 % recycled paper
>75 % papier recyclé